GEORGINA MONTES DE OCA FLORES
CURRICULUM VITAE

Celular: 04455.1069.3151

Correo electrónico: georgis30@gmail.com

EXPERIENCIA PROFESIONAL

2010 a la fecha

TRADUCTORA INDEPENDIENTE

Traducciones de inglés a español, español a inglés y francés a español o inglés.

Revista *Esquire* y *Harper's Bazaar* (Editorial Televisa); traducciones corporativas, financieras y especializadas: BASF Group y Grupo ARCA; traducción de comunicados de prensa y comunicación interna: Louis Vuitton.

Mayo 2013 a octubre 2018

Revistas *Travel + Leisure*, *Life & Style*, *Accent* y *Aire* de Aeroméxico, para Grupo Expansión.

Octubre 2018

EDITORIA ADJUNTA

Coordinación, edición y corrección de estilo del Catálogo y Programa de mano para el Festival Internacional de Cine de Los Cabos.

Mayo 2013 a octubre 2018

CORRECTORA DE ESTILO para las revistas in-flight, *Accent*, *Aire* y *Gran Plan* de Aeroméxico. Grupo Expansión; Revista *Esquire*, Editorial Televisa.

2011 a 2013

COLABORADORA del blog de *Life & Style*, generando contenidos semanales (lifeandstyle.mx)

Febrero a Diciembre 2011

PERSONAL MANAGER

de Jacques Bonnavent: Dramaturgo, Guionista de cine y tele y Director de cine.

Julio 2010

EDITORIAL PARALELO 21

COLABORADORA

Redacción de semblanzas para el libro, *200 mexicanos que nos heredó el mundo*.

Abril 2009 a Junio 2010

GRABACIONES JAMAICA

COORDINADORA DE PRODUCCIÓN

Coordinación de proyectos de publicidad y grabación de grupos musicales.

- Abril 2009 **ENGRUPO EDITORES**
CORRECCIÓN DE ESTILO
de la edición en español del libro *Touch the Top of the World*. Weihenmayer, Erick. Engrupo Editores, México, 2009. 304 páginas.
- Mayo 2003 a mayo 2004 **TIEMPO Y TONO PRODUCCIONES**
POSTPRODUCTORA
Coordinación de postproducción de audio y video para publicidad.
- Julio 2001 a marzo 2003 **ASTRO ESTUDIO**
PRODUCTORA
Coordinación de estudio y postproducción de audio para publicidad.
- Enero a septiembre 2000 **ASESORES EN PUBLICIDAD Y PROMOCIÓN**
EJECUTIVA DE CUENTA
Realización de nuevos proyectos, seguimiento con clientes y asistencia al director creativo.
- Agosto a noviembre 99 **EDUTAINMENT, REVISTA CLAP!**
COLABORADORA DE LA SECCIÓN DE TELEVISIÓN.
- Abril a octubre 98 **ALDEA INTERNET**
DISEÑADORA DE PÁGINAS DE INTERNET
Programación básica y diseño de páginas web.
- Enero a septiembre 96 **CORPORACIÓN RADIOFÓNICA MULTIMUNDO (Querétaro)**
PROGRAMADORA MUSICAL, ESCRITORA DE PROGRAMAS ESPECIALES.
Producción, operación y programación radiofónica.

FORMACIÓN

Licenciada en Comunicación por la Universidad Iberoamericana. Enero 97 a Mayo 2001.
Diploma por un semestre de francés en la Université Catholique de L'Ouest. Angers, Francia.
Agosto a diciembre, 1996.
TOEFL institucional.
Preparatoria : Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, Campus Querétaro.
Agosto 1993 a mayo 1996.
Educación Primaria y Secundaria: Escuela Alexander Bain. 1980 a 1993.
Dominio de idioma Inglés y manejo del Francés, actualmente aprendiendo Japonés.

DATOS PERSONALES

Fecha de nacimiento: 10 de agosto de 1977 en la Ciudad de México.